

Vážené kolegyně, vážení kolegové,

s radostí Vám představujeme první číslo časopisu CASALC Review za rok 2022.

Po covidových letech nejistoty a komunikace na dálku doufáme, že další nově zahájený akademický rok proběhne opět prezenční formou a že se i my vyučující budeme společně setkávat na konferencích a metodických workshopech. Největším setkáním tohoto druhu dokonce na mezinárodní úrovni, byla XVII. konference CercleS, která se uskutečnila 15.–17. září 2022 v portugalském Portu. Česká účast členů CASAJC patřila k těm významnějším i s ohledem na počet aktivních příspěvků. Mnozí další se těšili z inspirativních přednášek, workshopů, diskusí, ale i společenských aktivit během konference.

Nicméně články v tomto čísle nepocházejí z žádné odborné akce, ani konference, ani se již nevyrovnávají s didaktickými nároky výuky během lockdownu. Opět se na scénu vracejí metodologické otázky, které jsou základem našeho časopisu od jeho založení.

K takovým stabilním tématům patří otázky výuky češtiny pro cizince. V tomto čísle ho zastupuje studie, která zkoumá problematiku realizace českých souhlásek r a l u čínských mluvčích,

K výuce anglického jazyka se vztahuje téma efektivního využívání podcastů jako prostředku rozvoje komunikačních dovedností, ale i podpora výuky strategií učení v prostředí kurzů obchodní angličtiny, která mnohým studentům pomáhá překlenout propast mezi návyky osvojenými na střední škole a strategiemi, které jsou potřebné pro dosažení pokroku ve všech komunikačních dovednostech.

V neposlední řadě se opět vrací otázka testování, tentokrát zkoumaná optikou učitelů, kteří vytvářejí testové otázky. Proškolení učitelů v dovednostech testování a jejich přínos při vytváření obsahu rozhodných zkoušek se ukazuje jako nezbytnost, pokud chceme zajistit validitu závěrečných testů.

Poslední zmínka patří článku, který se zabývá kulturní kompetencí. Ukazuje na nízkou vstupní znalost reálií, která limituje rozvoj dovedností v přípravě budoucích překladatelů a tlumočnicků.

Zajímavou inspirací k dalšímu pedagogickému působení mohou být nejen články v tomto čísle. Závěrem v něm najdete recenzi knihy *Internationalization of Higher Education* autorem A. Zelenkové a D. Hanesové z Univerzity Mateje Bela v Banské Bystrici. Kniha velmi aktuálně popisuje problematiku internacionalizace a na výstižných případech dokladuje potřebnost kulturně relevantní výuky citlivě beroucí v potaz kulturní odlišnost výuky a učení.

Nakonec vám představujeme Katedru cizích jazyků Vysoké školy obchodní v Praze, která zajišťuje výuku cizích jazyků s obchodním zaměřením.

Závěrem Vám přejeme příjemně strávené chvíle nad stránkami časopisu CASALC Review.

Alena Holá a Ivana Mičínová
editorky